

# الإبلاغ عن التمييز في الإسكان

وزارة الإسكان والتنمية الحضرية الأمريكية  
مكتب الإسكان العادل وتكافؤ الفرص

URBAN DEVELOPMENT

السؤال الأول

## لماذا تعتقد أن شخصًا ما قام بالتمييز ضد، أو ضد شخص تعيش معه، أو شخص ما كنت تسعى للعيش معه؟

اختر سببا واحدا على الأقل. يمكنك اختيار أكثر من سبب.

بسبب العرق

بسبب اللون

بسبب الدين

بسبب الأصل القومي (بما في ذلك الإتقان المحدود للغة الإنجليزية)

بسبب الإعاقة

بسبب الجنس (وهذا يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، التمييز بسبب الجنس أو الهوية الجنسية الفعلية أو المتصورة أو التوجه الجنسي)

بسبب الوضع العائلي (وهذا يشمل الأطفال دون سن 18 عاما أو الحمل أو طلب الحضانة القانونية)

الانتقام أو التخويف أو التدخل المرتبط بممارسة حق من حقوق الإسكان العادل (مثل تقديم شكوى) أو مساعدة الآخرين على القيام بذلك

سبب آخر (اشرح أدناه)

تعرض أفراد أسرتي الآخرون أو أشخاص آخرون في العقار للتمييز. سنجع الاسم (الأسماء) ومعلومات الاتصال الخاصة بهم عندما نتحدث معك.

## من قام بالتمييز ضدك؟

قدم أكبر قدر ممكن من المعلومات التي تعرفها. لن نتصل بهم قبل التحدث معك.

الاسم الأول (أو الاسم التجاري):

اسم العائلة:

علاقتهم بك: (مثال: المالك، المقرض، الوكيل العقاري)

العنوان:

الاسم التجاري أو المسمى الوظيفي:

رقم الهاتف 1: رقم الهاتف 2:

عنوان البريد الإلكتروني:

الموقع (على سبيل المثال: اسم عقار الإيجار السكني أو البيع أو الكيان العام أو النشاط التجاري أو البنك):

عنوان الشارع:

الشقة أو الوحدة:

المدينة:

الولاية:

الرمز البريدي:

قام أكثر من شخص أو شركة بالتمييز ضدي. سنجمع الاسم (الأسماء) ومعلومات الاتصال الخاصة بهم عندما نتحدث معك.

## أين حدث التمييز؟

اكتب اسم وعنوان المبنى أو المجمع السكني أو أي مكان آخر حدث فيه التمييز. قدم أكبر قدر ممكن من المعلومات التي تعرفها.

الموقع (على سبيل المثال: اسم عقار الإيجار السكني أو البيع أو الكيان العام أو النشاط التجاري أو البنك):

عنوان الشارع:

الشقة أو الوحدة:

المدينة:

الولاية:

الرمز البريدي:

## متى حدث التمييز؟

إذا حدث ذلك عدة مرات أو لا يزال يحدث، فقدم أحدث تاريخ تعرضت فيه للتمييز.

تاريخ (تواريخ) التمييز:

□ التمييز المزعوم متواصل أو مستمر أو أن التمييز المزعوم ما زال يحدث.

## ماذا حدث؟

لخص الأحداث والأسباب التي تجعلك تعتقد أنك تعرضت للتمييز في السكن بسبب العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الدين أو الجنس أو الإعاقة أو الحالة العائلية. على سبيل المثال: هل رفضت فرصة استئجار أو شراء مسكن؟ هل رفضت قرضاً؟ هل تم إخبارك أن السكن ليس متاحاً في حين أنه كان متاحاً في الواقع؟ هل تم معاملتك بشكل مختلف بسبب وجود الأطفال القصر؟ هل رفضت الإقامة المعقولة المتعلقة بالإعاقة؟ هل تم طردك بسبب ميولك الجنسية؟ هل تم فصلك من المشاركة في برنامج المساعدة على الإسكان؟ هل تم التعامل معك بشكل مختلف أو تم رفض الخدمات من قبل ولاية أو حكومة محلية أو وكالة إسكان عامة أو منظمة أخرى قد تتلقى أموالاً من وزارة الإسكان والتنمية الحضرية (HUD)؟ صف الأسباب التي تعتقد أنها حدثت بغرض التمييز، وأي دليل قد يكون بحوزتك وقدم أسماء الشهود (إن وجد).

ماذا حدث؟:

ملاحظة: تابع في الصفحة التالية

ماذا حدث؟ (تكملة)

ملاحظة: إذا كنت بحاجة إلى مساحة أكبر، فقم بإرفاق صفحات إضافية

## كيف يمكننا الاتصال بك؟

سنحتاج إلى الاتصال بك بعد مراجعة معلوماتك. لن نفتح عن أي من معلوماتك الشخصية للشخص الذي حددته على أنه يقوم بالتمييز ضدك قبل إخطاره بشكوى رسمية.

## اسمك ومعلومات الاتصال بك

اسم العائلة:	الاسم الأول:
رقم الهاتف:	<input type="checkbox"/> هل هو هاتف محمول؟
عنوان (عناوين) البريد الإلكتروني:	
<input type="checkbox"/> غير ذلك	<input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني
<input type="checkbox"/> وسيلة الاتصال المفضلة:	<input type="checkbox"/> الهاتف
اللغة (اللغات) المفضلة:	<input type="checkbox"/> صباحا
	<input type="checkbox"/> عصرا
	<input type="checkbox"/> أفضل وقت
عنوان الشارع:	الشقة أو الوحدة:
المدينة:	الولاية:
	الرمز البريدي:

## عنوانك البريدي

الشقة أو الوحدة:	عنوان الشارع:
المدينة:	الولاية:
	الرمز البريدي:

## نقطة الاتصال الثانية

اسم العائلة:	الاسم الأول:
عنوان البريد الإلكتروني:	رقم الهاتف:

## العلاقة معك (اختياري)

- فرد من العائلة أو صديق
- محامي
- محامي أو ممثل الإسكان العادل
- غير ذلك

# مكان إرسال نموذج الشكوى بالبريد أو البريد الإلكتروني أو الفاكس

أرسل عبر الإنترنت على [www.hud.gov/fairhousing/fileacomplaint](http://www.hud.gov/fairhousing/fileacomplaint) أو أرسل نموذج الشكوى إلى مكتب FHEO الإقليمي الذي يخدم الولاية أو الإقليم الذي حدث فيه التمييز. سنراجع معلوماتك ونصل بك في أقرب وقت ممكن.

## منطقة FHEO 1 (نيو إنجلاند)

كونيتيكت، ماساتشوستس، مين، نيو هامبشاير، رود آيلاند،

### البريد:

منطقة FHEO 1

Thomas P. O'Neill, Jr. Federal Building

Causeway St, Room 321 10

Boston, MA 02222

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice01@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice01@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 6179948300 للحصول على

## منطقة FHEO 2 (نيوجيرسي، نيويورك، الكاريبي)

نيوجيرسي، نيويورك، بورتوريكو، جزر فيرجن

### البريد:

منطقة FHEO 2

U.S. Department of Housing and Urban Development

Federal Plaza, Room 3532 New York, NY 10278 26

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice02@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice02@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 2125427519 للحصول على

## منطقة FHEO 3 (وسط الأطلسي)

ديلاوير، ماريلاند، بنسلفانيا، فيرجينيا، واشنطن العاصمة،

### البريد:

FHEO Region 3 The Wanamaker Building

Penn Square East, 12th Floor Philadelphia, PA 100

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice03@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice03@hud.gov)

الفاكس: اتصل على الرقم 2158617646 للحصول على

## منطقة FHEO 4 (الجنوب الشرقي)

ألاباما، فلوريدا، جورجيا، كنتاكي، ميسيسيبي، نورث كارولينا،

### البريد:

FHEO Region 4 Five Points Plaza 40 Marietta NW

16th Floor Atlanta, GA 30303

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice04@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice04@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 4043315140 للحصول على

## منطقة FHEO 5 (الغرب الأوسط العلوي)

إلينوي، إنديانا، ميشيغان، مينيسوتا، أوهايو، ويسكونسن

### البريد:

FHEO Region 5 Ralph H. Metcalfe Federal Building

West Jackson Boulevard, Rm. 2202 Chicago, IL 77

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice05@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice05@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 3129138453 للحصول على

## منطقة FHEO 6 (الجنوب/الجنوب الغربي)

أركنساس، لويزيانا، نيو مكسيكو، أوكلاهوما، تكساس

### البريد:

منطقة FHEO 6

W. 7th Street Suite 1000 307

Fort Worth, TX 76102

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice06@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice06@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 8179785900 للحصول على المساعدة

## (الغرب الأدنى) FHEO 7 منطقة

أيوا، كانساس، ميزوري، نبراسكا

### البريد:

منطقة FHEO 7

,Gateway Tower II 400 State Avenue

Room 200 Kansas City, KS 66101

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice07@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice07@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 9135516958 للحصول على المساعدة

## (الجلب الغربي) FHEO 8 منطقة

كولورادو، مونتانا، داكوتا الشمالية، داكوتا الجنوبية، يوتا، وايومنغ

### البريد:

منطقة FHEO 8

U.S. Department of Housing and Urban Development

Broadway Denver, CO 80202 1670

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice08@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice08@hud.gov)

الفاكس: اتصل على الرقم 3036725437 للحصول على المساعدة

## منطقة FHEO 9 (الغرب/جزر الإقليم)

أريزونا، ساموا الأمريكية، كاليفورنيا، غوام، هاواي، نيفادا

### البريد:

FHEO Region 9 One Sansome St. Suite

San Francisco, CA 94104 1200

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice09@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice09@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 4154896524 للحصول على المساعدة

## منطقة FHEO 10 (الشمال الغربي)

الأسكا، أيداهو، مونتانا، أوريغون، واشنطن

### البريد:

FHEO Region 10 Seattle Federal Office Building

First Avenue, Room 205 Seattle, WA 98104 900

البريد الإلكتروني: [ComplaintsOffice10@hud.gov](mailto:ComplaintsOffice10@hud.gov)

الفاكس: اتصل بالرقم 2062205170 للحصول على المساعدة

مكتب الرقابة على الإدارة والميزانية (OMB Control): #2529-0011

تاريخ انتهاء الصلاحية: XX / XX / XXXX

مكتب الإسكان العادل وتكافؤ الفرص (FHEO)  
HUD-903.1



# بيان عبء قانون تخفيض الأعمال الورقية

يُقدر عبء الإبلاغ العام لمجموعة المعلومات هذه بمتوسط 0.75 ساعة، بما في ذلك الوقت اللازم لمراجعة التعليمات، والبحث في مصادر البيانات الحالية، وجمع البيانات المطلوبة والحفاظ عليها، واستكمال جمع المعلومات ومراجعتها.

أرسل تعليقات بخصوص تقدير العبء هذا أو أي جانب آخر من هذه المجموعة من المعلومات، بما في ذلك الاقتراحات لتقليل هذا العبء، إلى مسؤول إدارة التقارير، مشروع تقليل الأعمال الورقية، مكتب تكنولوجيا المعلومات، الولايات المتحدة. وزارة الإسكان والتنمية الحضرية، واشنطن العاصمة 20410-3600. عند إبداء التعليقات، يرجى الرجوع إلى اعتماد OMB رقم 2529-0011. قد لا تجري وزارة الإسكان والتنمية الحضرية (HUD) مجموعة من المعلومات وترعاها، وليس مطلوباً من الشخص الرد عليها، ما لم تعرض المجموعة رقم تحكم صالح.

هذه المجموعة من المعلومات مطلوبة لجمع المعلومات ذات الصلة من الأشخاص أو الكيانات الذين يرغبون في رفع شكاوى التمييز في الإسكان بموجب قانون الإسكان العادل لعام 1968، بصيغته المعدلة، قانون الولايات المتحدة 42 المادة 3601 وما يليها. سيتم استخدام المعلومات لتزويد وزارة الإسكان والتنمية الحضرية (HUD) بمعلومات كافية للاتصال بالأشخاص المتضررين وإخطار المستجيبين؛ إجراء تقييمات أولية بشأن سلطة وزارة الإسكان والتنمية الحضرية (HUD) للتحقيق في مزاعم التمييز السكني غير القانوني؛ وإجراء التحقيقات الإدارية في الشكاوى. لا يتم تقديم أي ضمانات بالسرية لجمع هذه المعلومات.